曹統新藥行

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科
肺癆咳血跌打癰疽瘋癬疼漏癬爛腳奇難雜症

寄便索函閣賜書方　C. T. SUN　羅省總行通訊地址
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹　四兩庄五元
恍惚無定　精神不爽　每失記性　痴呆形狀
睡中驚悸　胆怯心慌　服食全料　體魄康強

◎鴉標補腎丸　十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊

◎鹿羌耳聾丸　四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴　購服斯丸功效靈

◎牛黃消核丸　每罐二元
鬱憂暴怒核連珠㊢服此圖消勝割除

◎男子七疝丸　二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫　頻服斯丸便見功

◎消粒解毒丸　二兩二元五
遍身粒毒蛟癬瘰　服食此丸收效快

◎皮膚止癢水　每罐二元二五
皮膚痕癢誠難忍　頻搽此水奏奇功

◎立效扯氣水　每樽二元
喘哮咳嗽氣難舒　服此當然病可除

◎鴉標萬安油　每打四元
雲時暈仆濕油救　搽食兼施便立甦

◎立即止痛片　每打二元
果然止痛捷如電　尤能退熱快如飛

▲國內新聞▼

我國訪英團員略歷

本團此次赴英訪問　自當將我國民對英之友誼與敬意　轉達於英國國民之前　目前兩國幷肩作戰　行動亦屬共同一致　而在戰後建設中吾國本其既定國策　亦將與聯合國密切合作　同爲世界和平而努力　同人此行　願將吾國之傳統思想爲建立世界大同之治　盡力宣揚　惟使命重大　能力棉薄　恐難副雅望　尙望各界多予指示等語　至九時許　盡歡而散

▲王世杰演講中英戰後合作　目前最適宜建立戰後合作基礎　增强中英兩國的友好關係　是中國朝野的共同願望　欲達到此種目的必須增進中英兩國人民的相互了解　中國訪英團就是基於這種認識而組織的　本團同人得被選爲訪員　誠然感覺着我們的任務　是一種極光榮的任務　我們的工作　也是一種很愉快的工作　關於本團的一切籌備　我國政府曾參預其事　但此次訪問　與其視爲壹種官的訪問　毋寧說是一種人民團體的訪問　本團同人準備將中國人民對英的友誼　中國人民的戰時生活　中國人民的希望　以及中國人民對於世界局勢的觀點　以極忠實的態度傳達於英國人民　同時也希望能從英國方面得到許多資料　許多見識　帶回國來　增加我國人民對於英國的認識　如果我們的此種預定工作　將來確能增加中英兩國民族相互了解與相互敬重　本團同人便算不虛此行了　（待續）

國家衛生保障會
NATIONAL HEALTH ASSOCIATION

本會總辦處雲埠緬甸寅大樓五〇五　五〇六號房　（華人總經理　伍東球　馬玉樹　陳社進）
100 Pender E. Vancouver, B.C.　Phone: MA. 8942

保障會員暨厥靠養者之衞生計劃
加入國家衞生保障會．所費無幾．獲益至大．請看後列保障會員所能享受權益．便知加入國家衞生保障會的好處．

◎患病者所得之權益：
醫生費三百元．醫院費三百元．每週廿五元．額支十二週．看護費三百元．每週廿五元．額支十二週．×光鏡費卅五元．剖割費卅五元．迷魂藥卅五元．診驗費．醫生由會員自請．調治本會支醫生單．薪水保障費—會員如因疾病失業．本會每星期支給患病者薪水保障費七元半至廿元不等．以支十四星期爲額．由染病第三日起計．

◎受傷者所得之權益：
會員入會九十日後．便可享受以上種種權益．但喉炎症與鼻腺症者．須候六個月方得享受．

外科剖割費三百元．醫院費三百元．每週廿五元．額支十二週．看護費三百元．每週廿五元．額支十二週．×光鏡費壹元．剖割室費壹元．迷魂藥卅五元．診驗費—醫生由會員自請．調治本會支醫生單．薪水保障費—會員如因受傷失業．本會每星期支給受傷者薪水保障費七元半至廿元不等．以支十四個星期爲額．由受傷之日起計．

會員由入會之日起．便可享受以上種種權益．但政府保險稅所已體恤之傷者．每週祇能享受薪水保障費．

◎死亡者所得之權益：
會員無論因何事故．無論在工作期中抑在非工作期中．致失性命．可在工人保險稅之外．另享受本會殯喪保障費三百元．本會對于會員之壽終體恤．一經書記查悉．即予支付．不稍遲滯．

◎國家衞生保障會員之担負：
會員入會首一個月．繳納會費八元七毛五仙．以後每月祇須納會費三元七毛五仙而已．費用甚輕．入會實甚相宜也．

地址：雲哥華片打街東一百號（即新亞旅館樓上第一〇三號房）

◎雲埠公利園有限公司發還第一次股本通告

茲根據一九四三年十一月七號股東會議決案定於本年元月二十號起由律師 Garfield King 氏五五三號加蘭胡街六樓開派第一次股本凡本園股東請携 King 氏事務所領款爲盼

雲埠公利園有限公司董事會啟

兼代墳報政府入息稅

黃一平 醫生
專醫男婦老幼內外全科

外感傷寒　傷寒變症　久年心痛　久年胆石　久年胃病　跌打久積　久年風濕　骨節疼痛　陰陽惡瘡　久年頑癬　久年夜尿　風化諸病　生男有法　生女有術　筆金二元　空函不答　諸君見諒　外埠買藥　郵費自理　藥品目錄　函索卽寄

醫務所設在亞丽街四四三號半〔卽蓮花旅館樓下〕電話孖嚤三九二五
Chinese Herbal Dispensary, 443½ Abbott St. Vancouver, B.C.

◎營業部啓事

本報兼接理各種印件．如傳單．貨單．名片．入魚紙仔．信封．信箋．券據．徵信錄．捐册．及書籍等．名目太繁．恕未枚舉．均工作精美．印刷玲瓏．又接造笠巴圖章．計價特別相宜．仰祈留心賜顧．是荷．

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

◎我們宜戒喋喋清談
倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是愼之
愼之

卑詩蒸酒有限公司謹啓

圖新華印務局

本軒集優劇藝團第一期由
至六期全套壹元五毛包寄費

電話 肺矢佛 PA. 9035

△國醫張景寰肝胃病症通告
症候胃腸飽重痕痛便秘噯氣嘔吐倦怠食慾不振。病者自覺有上列症候二種以上。病症不論新久服藥一二天之後症候減輕大半服後尙不滿意。請將餘藥付回。定將餘藥原價奉還。每料藥價六元（定用參芙）新發明白蚤洗身散每罐二元　牛黃漏蚤丸每瓶二元

CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. E.
CALGARY - ALBERTA - CANADA

自由世界月刊

第二十卷第一期已出版

執筆者：捷克總統貝奈斯．美國副總統華倫斯．羅斯福總統夫人．國務卿赫爾．內務部長伊克斯．上院外交委員會主席康納萊．中國外交部長宋子文．前外交部長郭泰祺．魏道明大使．李石曾先生．胡適博士．林語堂博士．吳秀峯博士．李辛之先生．英國勞工大臣畢溫．殖民地大臣艾特里．西班牙前共和政府外交部長廸懷玉等。

自由世界是美洲空前華文權威月刊　溫哥華代理處：樂觀圖書館

價目
每册零售美金　三毛
預訂每年連郵費美金　三元
預訂兩年連郵費美金　伍元

諷刺謾畫　有趣
小品　科學新知

社版出文中界世由自
Free World Chinese Edition
8 W. 40th St. New York City Tel: WI 7-9841
訂閱者將姓名填下付來便郵

NAME 姓名
ADDRESS 住址
CITY 埠名　STATE 省名
茲訂閱貴月刊　年請接郵址照付

關心抗建的僑胞不可不讀．世界名流學者言論精華的總滙．揭發侵畧罪惡．鼓舞戰鬥精神．

欲明抗建前途　請讀自由世界

珠砂神桂

▲每服三分售銀三元五毫（郵費在內）
▲正北冰洋海狗鞭　每條七毫
▲正燕子山地道甜油玉桂　每服四分　售價七毫五仙

病百治能
服可季四

CHINA PRODUCTS CO.
147 Pender St. East
Vancouver, B. C.

中華國貨公司

生隆機大藥房創製
獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan　35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西眞貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者視爲活命靈丹也　（主治另單詳明）

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功同用者注意　宜取何色請祈寫明製備大幫續有應市零沽批發均表歡迎

價目
大號瓷樽庄壹元二五
二號瓷樽庄　七毫五
三號鉄盒庄每盒四毫

◎來函照錄　生隆機大藥房執事先生鑒
前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二望　先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此即候　商安
一九四三年　七月十二日　由都朗度弟麥棟寔上

▲代售西醫扯器氣具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五

▲國醫趙邦立寓內▼　▲丸散藥目函索卽寄▼

接整水龍

本號承接修整水嚨喉并裝冷熱水嚨電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就幫友光顧由喊綫通知從速應命

地布杭文披露

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
PAcific 4634　▲住家喊線 Fair. 3445Y

森馬

承接油色裱紙　翻新全副蘇雀（外埠寄費）住上海街五百二十八號
工作精良　工銀九元　（貴客自理）工場在卡路街五一七號
SAM MARR　517 CarrallSt. Vancouver, B.C.

◀腎虛腰痛注意▶

轟烈腰腎丸　大補　每盒五元　每料六元

腎部運血廣充機　每架二十元　另寄費五毫
內有中西說明書用法

福機異寶磁石　兩粒　拾元

內有說明書用法
此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變醜運轉佳運達到心滿意足

榮華民社理

KING QUON SHE
1085 Howe St. Vancouver, B.C.

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

防空照常開火時市間

電話肺矢佛六六四二

加國雲埠 新亞洲旅館
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館　喜市定東端門牌二四四　租價稱克已
熱水兼煖汽　房舍床褥美
僑胞光臨住　招待令滿意
喊線 PA. 9492
司理人馬恆淦　恆翠敬啟

OWL DRUG CO.

◎太平洋松柴公司
司理黃景濂
◎電話 MA. 3536

▲澳路葯材舖▼
喜市定夾緬街
喜市定夾阿骊

鐵精牛肉汁補身酒　每罇一元
珍珠嗖牙粉　每盒二毛

請購買漂列地靚麵包

Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.